

Distr.: General
19 October 2007
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثانية والستون

اللجنة الخامسة

البند ١١٤ (هـ) من جدول الأعمال

تعيينات لملء الشواغر في الهيئات

الفرعية وتعيينات أخرى

تعيين أعضاء في المحكمة الإدارية للأمم المتحدة

مذكرة من الأمين العام

١ - سيتعين أن تقوم الجمعية العامة، في دورتها الحالية، كما جاء في الوثيقة A/62/105، بتعيين شخصين لملء الشاغرين اللذين سينشآن في عضوية المحكمة الإدارية للأمم المتحدة لفترة ولاية مدتها أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨.

٢ - وفيما يلي أسماء المرشحين الاثني المختارين من حكومتيهما للتعيين أو إعادة التعيين في عضوية المحكمة:

أوغسطين غورديلو (الأرجنتين)

دايندرا سينا ويجيوردانه (سري لانكا).

٣ - وفيما يلي السيرة الشخصية للمرشحين (انظر المرفق).



المرفق

السيرة الذاتية

أوغسطين ألبرتو غورديلو (الأرجنتين)

تاريخ الميلاد: ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٣٨

الخبرات

أستاذ فخري، جامعة بوينس آيرس

رئيس محكمة، محكمة التحكيم، بيرو، (٢٠٠٣)، للبت في دعوى بين شركة دولية وكيان حكومي؛ قرار بالإجماع، وافق عليه الطرفان

قاض (٢٠٠٢-٢٠٠٧)، المحكمة الإدارية، منظمة الدول الأمريكية، واشنطن العاصمة

قاض (١٩٩٤-٢٠٠٥)، المحكمة الإدارية، صندوق النقد الدولي، واشنطن العاصمة

قاض (٢٠٠٤-٢٠٠٧)، المحكمة الإدارية، منظمة العمل الدولية، جنيف

عضو، مجلس الإدارة، المركز الأوروبي للقانون العام (أثينا، منذ ٢٠٠٣)

قاض (١٩٨٤-١٩٨٩) ورئيس (١٩٨٨-١٩٨٩)، المحكمة الإدارية، مصرف التنمية للبلدان الأمريكية، واشنطن العاصمة

عضو، مجلس رابطة محامي بوينس آيرس (١٩٩٠-١٩٩٢)

مستشار (فخري)، لجنة الشؤون الدستورية، مجلس النواب الأرجنتيني (١٩٨٤ حتى الآن)

مستشار (فخري)، لجنة الشؤون الإدارية، مجلس الشيوخ الأرجنتيني (١٩٨٤ حتى الآن)

رئيس مؤسس، مؤسسة القانون الإداري، (١٩٨١ حتى الآن)

رئيس مؤسس، الرابطة الأيبيرية الأمريكية للقانون الإداري (٢٠٠٠-٢٠٠٢)

رئيس فخري، ٢٠٠٢

رئيس مؤسس، المعهد الدولي للقانون الإداري في أمريكا اللاتينية (١٩٧٧-١٩٨٠)

رئيس مؤسس لرابطة القانون الإداري في الأرجنتين (١٩٧٦-١٩٧٩)

عضو هيئة التحرير، المجلة الدولية للعلوم الإدارية، المعهد الدولي للعلوم الإدارية، بروكسل، (١٩٨٩-١٩٧٤)

عميد، كلية الحقوق والعلوم الاجتماعية، جامعة بوينس آيرس (١٩٧٣)

قاضي بديل، محكمة العدل العليا في الأرجنتين (١٩٧٢)

عميد، كلية الحقوق، جامعة لابلاتا الوطنية (١٩٦٩)

اضطلع بمهام تدريس مختلفة فعمل أستاذا للقانون الإداري منذ عام ١٩٥٨ حتى الوقت الحالي في الأرجنتين وفي سائر أنحاء أمريكا اللاتينية وأوروبا

المؤهلات الدراسية

دكتوراه في القانون والعلوم الاجتماعية (١٩٦٠)؛ دكتوراه في القانون (١٩٥٩)، كلية القانون والعلوم الاجتماعية في جامعة بوينس آيرس

المنشورات

أكثر من ٢٠ من المنشورات وكتب التدريس القانونية، بما في ذلك بحث شامل يتألف من ٤ أجزاء عن القانون الإداري صدرت طبعات منه في آن واحد في الأرجنتين (الطبعة الثامنة، ٢٠٠٣)، وكولومبيا (الطبعة الثانية، ٢٠٠١)، وفنزويلا (الطبعة الأولى، ٢٠٠١)، وبيرو (الطبعة الأولى، ٢٠٠٣)، والبرازيل (الطبعة الأولى، ٢٠٠٣)، والمكسيك (الطبعة الأولى، ٢٠٠٤)؛ وإسهامات عديدة في المجلات القانونية التي تصدر في أمريكا اللاتينية وأوروبا. وصدر له مؤخرًا، باللغة الإنكليزية، كتاب An introduction to Law (لندن، منشورات SYPRIDON، Esperia Publications Ltd، ٢٠٠٣، كتب مقدمته سبيريديون فلوغايتيس FLOGAITIS، مدير المركز الأوروبي للقانون الدولي)؛ وصدر هذا الأخير أيضًا تحت عنوان Une Introduction au droit (البيانات نفسها)؛ و The Future of Latin America: Can the EU help? (البيانات نفسها)

خبرات متنوعة

أستاذ فخري في جامعات مختلفة في أمريكا اللاتينية (ثلاث في كولومبيا، واثنان في الأرجنتين، وواحدة في بيرو)

شارك في مؤتمرات وحلقات دراسية وندوات عديدة على الصعيد العالمي تتعلق بمسائل القانون الإداري

مستشار للعديد من المشاريع القانونية والتنمية الحكومية ومستشار لدى بعض المنظمات الدولية (البنك الدولي، ومصرف التنمية للبلدان الأمريكية، والأمم المتحدة)

رئيس محكمة، محكمة التحكيم، بوينس آيرس، ١٩٩٤ (فيما يتعلق بـ Mar del Plata Copan '95 Sociedad del Estado y Swipco S.A.)

رئيس محكمة، محكمة التحكيم، بيرو، ٢٠٠٣

للمزيد من التفاصيل، يُرجى زيارة الموقع www.gordillo.com.

دايندرا سينا ويجوردانه (سري لانكا)

تاريخ الميلاد: ٢٩ نيسان/أبريل ١٩٣٥

الخبرات المهنية

يشغل حاليا منصب النائب الثاني لرئيس المحكمة الإدارية للأمم المتحدة

المستشار القانوني والمستشار العام لوكالة الأمم المتحدة لغوث وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا)، (مد-٢). تقاعد في أيلول/سبتمبر ١٩٩٧. استُدعي للعمل من جديد كمستشار عام في الفترة من أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢.

عمل أيضا مديرا لشؤون الموظفين ومديرا لمكتب الاتصال بالأونروا (نيويورك). وشارك لسنوات في عضوية المجلس العام للأونروا وفي لجائها الرئيسية، ومن بينها لجنة موارد الموظفين واللجنة التنفيذية. وإلى جانب المسؤولية العامة عن التخطيط والتوجيه والإشراف على الوظائف القانونية في الوكالة، فإن المستشار العام كان مسؤولا عن تقديم المشورة بشأن المسائل المعقدة والحساسة، من حيث الجوانب القانونية وخلافها على السواء، المتعلقة بوظائف الوكالة وهيكلها وأنشطتها، وعن السياسات العامة والبرامج وغيرها من الشؤون ذات الجوانب الدستورية والقانونية، وعن الاتفاقات الإسرائيلية الفلسطينية.

وإلى جانب تسيير أعمال إدارة الشؤون القانونية بالأونروا التي تضم ١٢ من موظفي الشؤون القانونية والمستشارين في المقر وفي ميادين العمليات، كان المستشار القانوني مسؤولا عن العلاقات مع سلطات الاحتلال الإسرائيلية في قطاع غزة والضفة الغربية، ثم مع السلطة الفلسطينية. واستجابة لشواغل المجتمع الدولي، تولى المستشار القانوني تأسيس وإدارة برنامج تابع للوكالة يهدف إلى توفير الحماية السلبية للفلسطينيين أثناء الانتفاضة الأولى. وتألف البرنامج من ٢٣ موظفا فنيا جرى نشرهم في الضفة الغربية وقطاع غزة ليقدموا تقارير إلى المستشار القانوني. وأسس المستشار القانوني برنامج موظفي الدعم التشغيلي بالوكالة وتولى تنظيم إدارته الاستراتيجية، وذلك للقيام بحملة مهام من بينها مبادرات من أجل توفير سبل وصول المساعدات الإنسانية أثناء الانتفاضة الثانية في الفترة من أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ وما بعدها.

وترأس المستشار القانوني لجنة العقود في المقر ولجانا وفرق عمل أخرى. وقدم المشورة بشأن الأمور المتعلقة بالعقود والمشتريات، ومثل الوكالة في عمليات التحكيم وفي المحكمة الإدارية

للأمم المتحدة. وكان من بين مسؤولياته توفير المشورة للوكالة بشأن القانون الداخلي للمنظمة، بما في ذلك تطبيق النظامين الإداري والأساسي للموظفين وإجراءات وعمليات التظلم لموظفي الوكالة البالغ عددهم ٢٣ ٠٠٠ موظف.

ومثل المفوض العام للأونروا ونائبه في غيابهما.

محام، سري لانكا، ١٩٦٠-١٩٧١

زاوّل مهنة المحاماة كمحام متفرغ مع التركيز على التقاضي والاستئناف والتقاضي الابتدائي. وكان من بين عملائه مصرف سيلان (Bank of Ceylon)، ومصرف Peoples Bank، وشركة سيلان للتأمين (Ceylon Insurance Company)، ومؤسسة سيلان للتأمين (Insurance Corporation of Ceylon)، وشركة Associated Newspapers of Ceylon Ltd وفروعها. كما مثل شركات Shell و Caltex و ESSO في سيلان في دعاوى التعويض التي رفعتها بعد أن أمت حكومة سري لانكا شركات النفط هذه في سري لانكا. وعمل مستشاراً قانونياً لحكومة الولايات المتحدة في دعوى تتعلق بالشؤون البحرية. كما عمل محاضراً لعدة سنوات في مجلس التعليم القانوني في سري لانكا وترأس مجلس الممتحنين به.

الانتداب للعمل في بعثات

عمل مستشاراً قانونياً لبعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو.

وفي الفترة من تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩ إلى نيسان/أبريل ٢٠٠٠، عمل مستشاراً قانونياً للممثل الخاص للأمين العام في كوسوفو، الذي أنيطت به جميع جوانب السلطة التشريعية والتنفيذية في كوسوفو. بموجب قرار مجلس الأمن ١٢٤٤ (١٩٩٩). وكان لمكتب المستشار القانوني، المؤلف من حوالي ١٧ موظفاً فنياً في المقر وعدد آخر كبير في المنطقة، دور محوري قانوني وسياسي في بعثة حفظ السلام في كوسوفو التي تتسم بتعقيدها وتفردها. وتولى مكتب المستشار القانوني في بعثة الأمم المتحدة في كوسوفو وضع واستعراض الصكوك التشريعية والتنفيذية، وقدم المشورة في أمور شتى معقدة تتصل بجميع الأنشطة التي تضطلع بها أية حكومة، ومن بين ذلك الأعمال المصرفية وأعمال السجل التجاري والضرائب والاتصالات السلكية واللاسلكية والنقل وتأسيس جهاز القضاء وإنفاذ القانون وإجراء الانتخابات وأعمال السجل المدني وإدارة البلديات والإدارة المحلية والإقليمية، وما إلى ذلك. وتولى قيادة وفد الأمم المتحدة في سكوبيه للتفاوض حول إبرام اتفاق مركز البعثة مع حكومة مقدونيا.

المؤهلات المهنية

درجة الماجستير (جامعة أكسفورد)، وبكالوريوس في القانون المدني (جامعة أكسفورد)
المملكة المتحدة

دبلوم في القانون الدولي، جامعة كمبريدج، المملكة المتحدة

محام (ميدل تمبل)

محام بالمحكمة العليا، سيلان

المؤهلات الدراسية

مدرسة الكلية الملكية، كولومبو، ١٩٤٧-١٩٥٤

كلية يسوع، جامعة أكسفورد، ١٩٥٤-١٩٥٧/١٩٥٨-١٩٥٩

ميدل تمبل في لندن، ١٩٥٧-١٩٥٨

كلية ترينيتي، جامعة كمبريدج، ١٩٦٢-١٩٦٣

الجوائز

جائزة ويلسون في القانون، كلية يسوع، جامعة أكسفورد

باحث في العلوم الإنسانية في مجال القانون الدولي العام، جامعة كمبريدج، ١٩٦٢-١٩٦٣

المنشورات

“Criminal Jurisdiction over Visiting Forces with Special Reference to International Forces”, British Yearbook of International Law, Vol. 41 (1965-1966)

“The Ombudsman as a Reality in Southeast Asia”, Working Paper to the Southeast Asian Colloquium, Colombo, January 1966

Protecting Palestinian Refugees: The UNRWA Experience; Humanitarian Diplomacy: The Practitioners And Their Craft. Tokyo; New York UN University Press 2007.

مسؤوليات أخرى

عضو ورئيس، مجلس إدارة المدرسة الدولية في فيينا

رئيس لجنة التحقيق الدولية عقب أعمال الشغب التي اندلعت في كوسوفو في آذار/

مارس ٢٠٠٣

عضو بفريق، مركز سنغافورة الدولي للتحكيم
